

# E9 - Apapapa! Apachai's Training!

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**[00:09]** ---

I always found an excuse

**[00:14]** ---

so I didn't have to deal  
with what I didn't like

**[00:17]** ---

It's quite meaningless, isn't it?

**[00:27]** ---

No matter what kind of master they are

**[00:32]** ---

they didn't become  
masters just in one day

**[00:36]** ---

Embrace the ideal image in the heart

**[00:40]** ---

Without saying meaningless things

**[00:45]** ---

Without looking aside

**[00:48]** ---

But if I feel like bursting  
into tears, giving it up

**[00:53]** ---

and losing to my own weakness

**[00:58]** ---

I put myself in a bird cage

**[01:02]** ---

and push it into the valley

**[01:06]** ---

For those who believe in me more  
than anyone else and for my belief

**[01:15]** ---

I can be strong

**[01:18]** ---

I just have to stick to it

**[01:31]** ---

"Ryozanpaku"

**[01:43]** ---

Begin!

**[01:44]** ---

Apa! Apa!

**[01:49]** ---

Apapapapapapa!

**[01:51]** ---

Apa!

**[02:00]** ---

Apa!

**[02:02]** ---

My throwing deities...

**[02:05]** ---

What are those two doing?

**[02:07]** ---

Hmm, supposedly this is a special training to learn how to hold back.

**[02:10]** ---

That's an unusual training.

**[02:12]** ---

Hmm?

**[02:18]** ---

I'm so stupid!

**[02:19]** ---

Why do I always go into offensive mode as soon as I face an opponent?

**[02:23]** ---

--Look at that.

--Apa?

**[02:25]** ---

Hey, there's one still alive!

**[02:28]** ---

I did it! This is the first time I didn't kill everything in my sight!

**[02:32]** ---

Now I can teach Kenichi Muay Thai!

**[02:46]** ---

What do you think about asking Furinji to go to the movie?

**[02:50]** ---

Movie, eh?

**[02:51]** ---

Hey.

**[02:52]** ---

Huh?

**[02:52]** ---

Is Kenichi Shirahama here?

**[02:55]** ---

R-Ragnarok! "The techniques trio"!

**[02:58]** ---

Heh, it looks like we're famous now.

**[03:01]** ---

If you know who we are,  
then answer my question!

**[03:04]** ---

What? You mean that coward?  
I mean, Shirahama?

**[03:07]** ---

W-We don't know, because he's  
always gone during lunchtime.

**[03:12]** ---

Covering for your buddy, huh?

**[03:15]** ---

That's impressive.  
But we're also in a hurry.

**[03:19]** ---

Are you covering for him?

**[03:21]** ---

Why would I do that when I'm dealing  
with the Ragnarok people?

**[03:26]** ---

Seriously I don't know!

**[03:28]** ---

I can't believe that he could  
disappear like that every day

**[03:30]** ---

without his classmates  
knowing a thing!

**[03:32]** ---

Don't you mess with us!

**[03:34]** ---

W-We followed him many times before,

**[03:36]** ---

but he always manages to  
disappear from our sight!

**[03:38]** ---

That's the truth!  
With the girl named Furinji!

**[03:41]** ---

Hey, is she the one  
with the tight outfit,

**[03:43]** ---

cute face and a glamorous body,

but really is a monster?

**[03:51]** ---

I don't think that's the same one...

**[03:54]** ---

She has braids and wears glasses.

**[03:57]** ---

What? So he's got two girlfriends?

**[04:00]** ---

Takeda-san, should we just  
go ahead and kill that guy?

**[04:02]** ---

Koga-kun, will you  
shut up for a second?

**[04:04]** ---

--Hmm?

--Huh?

**[04:08]** ---

What's up, Ukita?

**[04:14]** ---

There you are!

**[04:17]** ---

I thought that he might be hiding in  
a place closer than we think, but...

**[04:22]** ---

What the hell is this doll?

**[04:22]** ---

"Kenichi will beat Ragnarok"

**[04:26]** ---

Looks like he's trying  
to make fun of us.

**[04:32]** ---

"There you are"?

**[04:35]** ---

That was totally embarrassing!  
And what, some doll fell out of it?

**[04:40]** ---

As always I don't understand what  
exactly makes Takeda-san laugh...

**[04:44]** ---

Damn Shirahama...

**[04:46]** ---

How dare he humiliate us like this?

**[04:49]** ---

Huh? That's odd... I wonder  
if I dropped it somewhere...

**[04:53]** ---

Did you lose something?

**[04:55]** ---

It's a voodoo doll  
Apachai-san made for me.

**[05:00]** ---

He gave it to me with prayers that  
I'd safely return to Ryozanpaku.

**[05:04]** ---

He's a nice guy, you know.

**[05:06]** ---

Yes! Apachai-san is  
a very nice person.

**[05:10]** ---

He just doesn't know  
how to control his power.

**[05:15]** ---

But, at any rate, I wonder how much  
longer I have to sneak around like this?

**[05:18]** ---

After you've had  
a little more training,

**[05:20]** ---

you should be able to  
keep those delinquents

**[05:23]** ---

under control and take it easy again.

**[05:25]** ---

So, in other words,

**[05:26]** ---

I won't be able to take it easy  
unless I keep them under control.

**[05:29]** ---

You could put it that way.

**[05:31]** ---

But at least they can't  
find you here that easily.

**[05:36]** ---

Boy, training, huh?

**[05:38]** ---

Miu-san?

**[05:40]** ---

Stop, Miu-chan!

**[05:43]** ---

Nijijima-san?

**[05:44]** ---

You really are scary, as usual.

**[05:48]** ---

I found you, Kenichi!

**[05:51]** ---

No matter where I hide, you always  
come and find me, don't you?

**[05:55]** ---

He ruined the precious time  
alone with Miu-san...

**[05:59]** ---

I was able to find you up here,

**[06:01]** ---

and that means sooner or later Ragnarok  
will also find out about this place.

**[06:04]** ---

What's with your attitude?  
Are you their spy or something?

**[06:07]** ---

You sure are ditzzy. Why don't  
you find another place to hide?

**[06:11]** ---

I'm going to get myself some  
better info in exchange for the info

**[06:14]** ---

I'm going to give  
them about this place.

**[06:17]** ---

And by the time they come here  
looking for you, you'll be long gone.

**[06:22]** ---

Based on my experience,  
this trick will work two more times.

**[06:26]** ---

Whoa, he's a very cunning man.

**[06:29]** ---

Let's go, Miu-san!

**[06:30]** ---

He's a devil wearing  
an alien's mask!

**[06:33]** ---

If you get too close to him,  
his alien tendency will rub off on you!

**[06:35]** ---

Are you sure?

**[06:37]** ---

Because I just happen to have some  
information on Ukita the great thrower

**[06:40]** ---

and Takeda the great puncher for you.

**[06:42]** ---

What kind of people are they? Tell me.

**[06:44]** ---

"Please tell me," right?

**[06:46]** ---

Please tell me.

**[06:47]** ---

"Please, Great God Niijima-sama"!

**[06:50]** ---

Please, Great God Niijima-sama!

**[06:53]** ---

Lick my shoe.

**[06:58]** ---

Oh, this must be so-called  
"friendship between buddies"!

**[07:04]** ---

All right, fine.

**[07:05]** ---

Here's Kozo Ukita, a senior student.

**[07:07]** ---

He was expelled because of his ignoble  
character that would do anything to win.

**[07:11]** ---

His specialty technique  
is the shoulder throw

**[07:13]** ---

that he launches with his big frame.

**[07:15]** ---

Your fighting index  
is 62 and Ukita's is 80.

**[07:20]** ---

I'd say right now you  
have no chance of winning.

**[07:23]** ---

You can't just rate someone's  
fighting ability in figures!

**[07:27]** ---

He's starting to understand.

**[07:29]** ---

And the one you need to be careful with  
is Ikki Takeda, also a senior student.

**[07:33]** ---

He actually happens to be  
a former lightweight boxer.

**[07:35]** ---

B-Boxer?

**[07:37]** ---

That's right.

**[07:38] ---**

Supposedly he used to be the upcoming  
rookie in the boxing world.

**[07:41] ---**

What is a guy like that doing  
in the delinquent group?

**[07:43] ---**

Beats me!

**[07:45] ---**

People go over to the side of evil just  
as easily as an apple falling from a tree.

**[07:49] ---**

I'm still looking into the details.

**[07:51] ---**

What should I do?

**[07:53] ---**

At a time like this I should just--

**[07:57] ---**

You haven't been running  
every day for nothing, I see.

**[08:00] ---**

But it seems that way only when  
you're making a strategic withdraw...

**[08:04] ---**

Ge-Ge-Ge-Geronimo!

**[08:07] ---**

This murderous vibe in the air...  
Don't tell me this is...

**[08:10] ---**

--Rock!  
--Paper!  
--Scissors! --Hmph!

**[08:12] ---**

There!

**[08:14] ---**

They're changing their hands furiously  
as they quickly check each other's hands!

**[08:19] ---**

Hmph, although I thought  
I outwitted all of you...

**[08:22] ---**

--Damn.  
--Apachai put out his  
hand without thinking.

**[08:25] ---**

This is the first time I've ever won!

**[08:28] ---**

--This is all because Akisame and Kensei kept on changing their hands!

--Apapa! Apapa! Apapa! Apapa!

**[08:31]** ---

I always change my hands.

**[08:31]** ---

It sure looks like you guys are having fun,

**[08:33]** ---

although your disciple is in big trouble...

**[08:35]** ---

Moron! We weren't playing!

**[08:37]** ---

We were trying to decide who's going to teach you specific techniques next!

**[08:41]** ---

I can't believe you guys have been deciding it like that all this time!

**[08:44]** ---

Come on. I thought we were supposed to keep that secret.

**[08:47]** ---

Kenichi! It's Apachai's turn next!

**[08:53]** ---

But you know, Kenichi-san...

**[08:54]** ---

...you're going to fight against a boxer next, aren't you?

**[08:57]** ---

If that's the case, I think learning Muay Thai can be effective.

**[09:00]** ---

What? Is that true?

**[09:01]** ---

Y-Yes... And because of that I'm freaking out.

**[09:04]** ---

Muay Thai might actually be quite good for learning how

**[09:07]** ---

to fight a boxer in a short period.

**[09:09]** ---

Hmph.

**[09:11]** ---

Apachai-san, do you think I can win against a boxer with Muay Thai?

**[09:16]** ---

Of course! If you want to kill him,  
you have to use Muay Thai!

**[09:19]** ---

He's right.

**[09:20]** ---

This guy has been caring  
for me all this time.

**[09:23]** ---

--How could I not believe in him?

**[09:24]** ---

--Apapapapapapa! Apapa!

--How could I not believe in him?

**[09:26]** ---

Huh?

**[09:28]** ---

Please take it easy  
on me with your hits!

**[09:30]** ---

Of course I will!

**[09:31]** ---

I will do it deeper than mountains,  
higher than seas!

**[09:34]** ---

The deity is alive,  
so it's going to be okay!

**[09:37]** ---

"Deity"? Apachai-san,  
you're hurting my hands. Ow, ow, ow!

**[09:42]** ---

Kenichi, are you ready?

**[09:44]** ---

Uh, I guess, unfortunately.

**[09:47]** ---

There's nothing like Muay Thai if you  
want to kill! That's what I learned.

**[09:51]** ---

--But...

--Apa?

**[09:52]** ---

I just want to be able to protect  
myself from that delinquent boxer, so...

**[09:55]** ---

You think about complicated stuff  
like that after you kill the guy!

**[09:58]** ---

You have a brain so you

can beat up someone!

**[10:00]** ---

That was the impression of my master!

**[10:03]** ---

What do you think?

Did I sound like him?

**[10:04]** ---

Am I really going to be  
okay with this guy?

**[10:07]** ---

Apachai-kun, why don't  
you teach him what kind

**[10:10]** ---

of martial art Muay Thai is first?

**[10:11]** ---

Huh? Uh, it's for killing people--

**[10:14]** ---

Enough of that!

**[10:16]** ---

Muay Thai is an ancient martial art

**[10:18]** ---

that was developed for soldier  
training in the Siamese kingdoms

**[10:22]** ---

of what is now Thailand.

**[10:23]** ---

I see.

**[10:24]** ---

That's what I think  
Apachai-kun wants to say.

**[10:26]** ---

That's right! He's right!

**[10:29]** ---

Sounds like a very practical  
style of martial art.

**[10:31]** ---

That's right! My master used  
to tell me all the time.

**[10:35]** ---

Long time ago, a king named Nareswan  
was captured by the enemy soldiers.

**[10:39]** ---

But he was told that if he could beat  
the strongest man in the country,

**[10:41]** ---

he could earn his freedom.

**[10:43]** ---

So he ended up beating all of his opponents  
and he came back to his country.

**[10:46]** ---

Wow!

**[10:47]** ---

And of course, the king  
also practiced Muay Thai.

**[10:49]** ---

Whoa, that's cool!

**[10:51]** ---

I'm gonna do it! Please teach me!

**[10:53]** ---

All right, first we'll start  
with "Tan Guard Muay"!

**[10:55]** ---

Okay!

**[10:56]** ---

So, what is that "Tan Shio Lemon"?

**[10:59]** ---

"Tan Guard Muay."  
It means the basic stance.

**[11:02]** ---

Like this?

**[11:03]** ---

That's right. Next is "Tee Sok"!

**[11:05]** ---

In Muay Thai, you use your  
elbows and knees a lot.

**[11:08]** ---

The fact is, most contemporary  
martial arts these days don't allow

**[11:12]** ---

the use of elbows  
and knees in fighting.

**[11:14]** ---

Why is that?

**[11:15]** ---

If you use them incorrectly  
you can kill your opponent.

**[11:17]** ---

That's right.

**[11:18]** ---

However, in Muay Thai,  
they specifically focus on those moves.

**[11:21]** ---

Wh-Why is that?

**[11:23]** ---

That's right. Because if you use them correctly you can kill your opponent.

**[11:26]** ---

I don't like this martial art!

**[11:29]** ---

You're a man, aren't you?

You'd better carry on!

**[11:32]** ---

Basically all martial arts boil down to how efficiently you destroy your opponent.

**[11:40]** ---

And the rest is up to the user's conscience.

**[11:42]** ---

Elder...

**[11:43]** ---

If you only use it for your own desires,

**[11:46]** ---

then it will be reduced to nothing more than plain violence.

**[11:49]** ---

However, if you try to use it only to protect yourself and others,

**[11:54]** ---

then even a killing technique gets elevated to a martial art.

**[11:58]** ---

You must ask your heart.

**[12:00]** ---

Do you want to bring misfortune to others with the use of your techniques or not?

**[12:04]** ---

N-Not at all!

**[12:05]** ---

Then it's all right.

**[12:07]** ---

It's not the technique that causes harm to others.

**[12:09]** ---

It's a negativity in your heart causes it.

**[12:12]** ---

Carry on without being afraid.

**[12:14]** ---

Yes, sir!

**[12:15]** ---

Apa!

**[12:31]** ---

Hey, Kisara,

**[12:32]** ---

I've heard that it's been  
going slow, gathering the fighters.

**[12:35]** ---

Considering that the fight against  
them is about to start soon.

**[12:38]** ---

Shut up, Tsuji.

**[12:41]** ---

Don't you get it?

**[12:42]** ---

We have to find as many  
strong guys as possible!

**[12:45]** ---

Will you just shut up?  
My character died!

**[12:49]** ---

Like I said, this is happening  
because you keep on letting

**[12:52]** ---

--that boxer wannabe handle this--

**[12:53]** ---

--Kisara-sama.  
--that boxer wannabe handle this--

**[12:55]** ---

I found out that Shirahama can be found  
on the rooftop during lunchtime.

**[12:58]** ---

Please be patient just a little longer.

**[13:01]** ---

Hey, you boxer wannabe!

**[13:02]** ---

Aren't you going to say "hi"  
to an executive member?

**[13:05]** ---

It is my understanding that  
I'm not your subordinate.

**[13:08]** ---

But I'm still an executive member.  
You're just a minion!

**[13:13]** ---

You know, orders are  
absolute in the Ragnarok.

**[13:17]** ---

A happy new year to you.

**[13:20]** ---

You're an extremely unpleasant jerk!

**[13:26]** ---

Man, my head itches!

**[13:30]** ---

Hey, by the way, is this  
the button from your sleeve?

**[13:36]** ---

Thanks.

**[13:40]** ---

Not bad!

**[13:42]** ---

But you know, being fast isn't  
good enough to win the fight.

**[13:50]** ---

Damn it!

**[13:52]** ---

I died again!

**[13:54]** ---

All of you are making  
too much noise!

**[13:57]** ---

All right, Kenichi, you're doing great!  
That's it for the basic moves!

**[14:02]** ---

Next, let's do some hitting.

**[14:03]** ---

Okay!

**[14:04]** ---

Come on, hit me!

**[14:05]** ---

Huh? So Apachai-san really  
did learn how to hold back.

**[14:09]** ---

I don't feel that furiousness  
coming from him like I used to...

**[14:12]** ---

Kenichi, what's the matter?  
Come on, bring it!

**[14:17]** ---

Kenichi-san, where do you  
think you're touching me?

**[14:21]** ---

I-I'm sorry...

**[14:22]** ---

The instinct of a bullied kid within me

told me that I was in danger, so...

**[14:25]** ---

What's wrong, Kenichi?! Let's do this!

It's fun to hit, you know.

**[14:30]** ---

Are you really, really sure  
that you know how to hold back?

**[14:36]** ---

You make me so sad!

**[14:38]** ---

"Do not touch it Shigure"

**[14:39]** ---

I worked so hard to learn  
how to control my strength!

**[14:42]** ---

I can't go on like this with my life!  
I've lost confidence!

**[14:45]** ---

I'm sorry for having been born!

**[14:47]** ---

Oh, um, let's do this!  
Let's do the hitting!

**[14:50]** ---

Man, I'm so excited!

**[14:52]** ---

Really?!

**[14:54]** ---

See? Hitting is fun, you know!

**[14:57]** ---

Y-You're right!

**[14:59]** ---

Now you dodge it!

**[15:01]** ---

What?

**[15:02]** ---

Yabba dabba doo!

**[15:07]** ---

Kenichi-san!

**[15:09]** ---

"Pow"

**[15:10]** ---

What do you mean, "Oh"?  
Are you trying to kill your disciple?

**[15:12]** ---

Kenichi-san, are you okay?

**[15:14]** ---

Did he finally do it?

**[15:16]** ---

Good grief...

**[15:17]** ---

I held back! Higher than seas  
and deeper than mountains!

**[15:22]** ---

K-Kenichi-san is...

**[15:26]** ---

Do not overreact.

**[15:28]** ---

Besides, we've been training him well, he  
shouldn't be knocked out by that level of--

**[15:33]** ---

Begin cardiac compression!  
1, 2, 3, 4! 1, 2, 3, 4! 1, 2, 3, 4!

**[15:37]** ---

Where am I?

**[15:39]** ---

See? It was nothing.

**[15:40]** ---

No!

**[15:49]** ---

Apachai, let's play tag!

**[15:51]** ---

Let's climb on Apachai!

**[15:54]** ---

Apapapa! Let me feed  
the pigeons first. Come on, get it!

**[15:59]** ---

Apachai, you're great!

**[16:02]** ---

Wow, you're like a pigeon tree!

**[16:03]** ---

That guy... Kids and animals just love him.

**[16:08]** ---

Hey, Apachai.

**[16:11]** ---

You don't look very happy today.

**[16:14]** ---

Actually I happened to make a tiny  
but big mistake yesterday.

**[16:18]** ---

It's tiny, but a big mistake?  
That sounds weird!

**[16:22]** ---

Apa!

**[16:23]** ---

Apapapapa.

**[16:25]** ---

That's right. It's really  
difficult when it's tiny.

**[16:29]** ---

Cheer up, Apachai.

**[16:31]** ---

Yeah, I'm okay. All right, guys,  
tell me what you want to do!

**[16:40]** ---

Well, it looks like I've managed to  
avoid meaningless fights again today.

**[16:44]** ---

Right.

**[16:45]** ---

"Say ah!" "Teehee"

**[16:46]** ---

To think we'd be having our  
lunch in the equipment shed.

**[16:48]** ---

I doubt those Ragnarok guys  
would figure this out.

**[16:51]** ---

I agree! I agree!

**[16:53]** ---

Thank goodness, Kenichi-san.

**[16:55]** ---

Considering what happened yesterday,  
he doesn't seem disheartened at all.

**[16:58]** ---

Maybe Kenichi-san is actually  
tougher than I thought.

**[17:04]** ---

I'm going to give my all to  
learn Muay Thai again today!

**[17:07]** ---

Kenichi-san...

**[17:08]** ---

Huh? What's the matter?

**[17:10]** ---

I'd better get there soon otherwise  
I'll hurt Apachai-san's feelings again.

**[17:13]** ---

Muay Thai...

**[17:14]** ---

Yabba dabba doo!

**[17:17]** ---

Are you going to continue  
learning Muay Thai?

**[17:20]** ---

"Continue"? Come on, I've only  
learned just a few techniques!

**[17:25]** ---

He doesn't remember  
what happened yesterday...

**[17:28]** ---

Apachai-san!

**[17:29]** ---

It's a temporary loss of memory  
resulting from a brain concussion.

**[17:34]** ---

"Temporary"? But it's been  
a whole day since then!

**[17:38]** ---

Akisame-san!

**[17:40]** ---

Hmm?

**[17:40]** ---

I think it might be a good idea to  
give Kenichi-san a thorough exam!

**[17:44]** ---

Why would you say that?

**[17:45]** ---

He's completely forgotten  
what happened yesterday.

**[17:48]** ---

That's convenient!

**[17:50]** ---

Hey, Akisame-san!

**[17:53]** ---

I was just joking.

**[17:55]** ---

In the world of martial arts,

**[17:56]** ---

it's not unusual for one to  
lose his memory in fragments.

**[17:59]** ---

I checked him out yesterday,  
and there was nothing wrong with him.

**[18:02]** ---

But...

**[18:03]** ---

Knock it off, Miu!

**[18:04]** ---

Huh?

**[18:05]** ---

I find what Apachai is doing right now to be a lot more interesting.

**[18:09]** ---

Don't be interrupting us.

**[18:10]** ---

Come on, fight!

**[18:12]** ---

I can't believe these people...

**[18:16]** ---

Apapa! Apapapa!

**[18:19]** ---

Aaaapaaa!

**[18:25]** ---

At this rate you'll still kill people.

**[18:27]** ---

Apa!

**[18:29]** ---

I'm so stupid! I'm so stupid!

**[18:31]** ---

I'm trying my hardest to hold back,

**[18:34]** ---

but they always turn into deadly punches!

**[18:37]** ---

Apachai, I understand you often play with the kids in the neighborhood park.

**[18:42]** ---

Huh? Yeah, I get along with everyone.

**[18:46]** ---

How about this?

**[18:47]** ---

Do you think you can think of the training with Ken-chan not as martial arts training,

**[18:50]** ---

but as playing with kids instead?

**[18:54]** ---

Apachai-san!

**[18:56]** ---

That's odd... Where could he be?

**[18:59]** ---

Normally he'd forcefully give me a training even without me asking.

**[19:02]** ---

Oh, Shigure-san!

Have you seen Apachai-san?

**[19:06]** ---

Over there.

**[19:07]** ---

Oh, thanks!

**[19:08]** ---

We're going to do  
some hitting practice.

**[19:11]** ---

--Hey.

--Huh?

**[19:12]** ---

This...

**[19:14]** ---

Wh-What is that?

**[19:16]** ---

Wear it, or your brain will be crushed.

**[19:19]** ---

I don't understand what you're  
talking about, but... Well, gotta go!

**[19:24]** ---

Shigure-san says  
strange things sometimes...

**[19:29]** ---

Hey, Apachai-san!

**[19:31]** ---

I promise I'll hold back this time!

**[19:34]** ---

Huh? Is this a déjà vu?

**[19:36]** ---

I feel like I was doing something  
like this yesterday, too...

**[19:38]** ---

Come on, start punching!

**[19:39]** ---

--Kenichi-san...

--Okay.

**[19:41]** ---

It's pointless to  
change only that part.

**[19:43]** ---

Oh!

**[19:45]** ---

Come on, reo reo! [faster] And when  
you get closer, you take my neck!

**[19:49]** ---

And kao loi! [finish]

**[19:51]** ---

Way to go, Kenichi!

**[19:54]** ---

Hey, old man, is advice  
like that really going to work?

**[19:58]** ---

It'll be fine. It'll be fine.

**[20:00]** ---

Ever since he can remember,  
Apachai has risked his life

**[20:02]** ---

fighting in the underground  
Muay Thai circuit.

**[20:06]** ---

The reason he's not able to control his  
strength is probably because his reflex

**[20:10]** ---

is to always launch  
into an all-out attack.

**[20:12]** ---

But the gentleness at the bottom of  
his soul is what defines his spirit.

**[20:17]** ---

Heh, as a matter of fact,  
I've never met anyone in my life,

**[20:21]** ---

who's as carefree as he is.

**[20:24]** ---

It seems that you care  
about your friend very much.

**[20:27]** ---

Huh?

**[20:27]** ---

Hmm? What are you two talking about?

**[20:29]** ---

You idiot! Shut up, old man!

**[20:32]** ---

The fact is Sakaki came to see me  
this afternoon looking very concerned.

**[20:37]** ---

Old man, do something about Apachai!

**[20:40]** ---

He was very passionate about it.

**[20:43]** ---

I see.

**[20:44]** ---

I told you not to

tell anyone about this!

**[20:48]** ---

I didn't ask you for help because  
I wanted to help him or anything.

**[20:52]** ---

It's just that, my sake doesn't taste  
very good unless I can hear his laughter.

**[20:57]** ---

That's why I asked.

**[20:59]** ---

Damn, I have to start all over again.

**[21:04]** ---

Come on, Kenichi, faster!

**[21:08]** ---

Now dodge it!

**[21:09]** ---

Huh?

**[21:11]** ---

But think of it as  
playing with kids instead...

**[21:26]** ---

M-Man, you scared me!

**[21:29]** ---

What a punch! It was so  
fast I couldn't see it!

**[21:32]** ---

In that case, you look at your opponent's  
shoulder and guess the speed.

**[21:35]** ---

Okay!

**[21:36]** ---

H-He did it...

**[21:41]** ---

Hmph.

**[21:42]** ---

I'll look for an opening  
and throw a few punches, too.

**[21:45]** ---

When you're doing mitt practice, you  
also have to practice dodging as well.

**[21:48]** ---

Right!

**[21:49]** ---

Come on, start punching!

**[21:51]** ---

Reo, reo! [faster]

**[21:52]** ---

Kenichi, faster!

**[21:55]** ---

Feel better now, Shigure-don?

**[22:02]** ---

Now dodge it!

**[22:04]** ---

Okay!

**[22:05]** ---

Ti kau kon!

**[22:11]** ---

Kenichi-san!

**[22:12]** ---

Kenichi!

**[22:14]** ---

Damn...

**[22:15]** ---

Kenichi, I'm sorry!

**[22:18]** ---

Somehow I couldn't control my knee!

**[22:22]** ---

Looks like he's learned how to  
hold back with his hands though.

**[22:24]** ---

I guess he has to work on  
how to hold back his knees next.

**[22:26]** ---

Well, that's very clever of you.

**[22:28]** ---

Hey, this is no laughing matter.

**[22:30]** ---

Don't worry. He's still alive today.

**[22:33]** ---

What are you talking about?

**[22:34]** ---

Apa!

**[22:35]** ---

That's why I told him  
he would need this.

**[22:40]** ---

Even if it's hidden by rain

**[22:48]** ---

The sun must be there

**[22:59]** ---

I had even lost a dream

**[23:06]** ---

I will never forget  
the smile that gave me courage

**[23:18]** ---

I keep on believing because I have you

**[23:25]** ---

Light starts flowing out of my heart

**[23:36]** ---

Just like a flower  
with no name on the street

**[23:45]** ---

When I stumble and fall

**[23:54]** ---

I will get up on my own

**[24:06]** ---

Your next opponent is Ikki Takeda.

**[24:08]** ---

And he's nothing compared to those petty  
underlings that you've dealt with before.

**[24:10]** ---

Not to mention, he's a former  
professional boxer

**[24:12]** ---

that everyone had  
great expectations of.

**[24:13]** ---

Kenichi, you're finally done for.

**[24:15]** ---

What should I do? What should I do?  
If I get hit by his punch,

**[24:18]** ---

my bones will break, my nose will  
bleed and my breathing will stop!

**[24:20]** ---

Well, I hope you enjoy the last  
few remaining days of your life.

**[24:23]** ---

I'll pick up your bones, if I have  
nothing better to do, that is.

**[24:30]** ---

But if I use the technique that  
I've learned from Apachai-san...

**[24:34]** ---

I will bet everything on it!

---

Revision #1

Created 2024-03-20 06:13:14 UTC by whimsee

Updated 2024-03-20 06:13:15 UTC by whimsee